

?????????? ????????

?????? ??? ?????????? (?????? ????)

??? 25?? ?????????? 2021 (*)

«????????????? ?????????? – ??? 63 ??? – ?????????? ?????????? ??? ?????????? – ???
????????? – ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? – ??????????
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????? ???
????? ??? ?????? ?????? – ??????? ??? ??? ?????????? ?????????? ?????? – ?????? – ??????
????? ??????????»

???? ?????? C?403/19,

? ? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? 267 ????, ???
?????? ?? Conseil d'État (????????? ??? ??????????, ??????) ?? ??????? ??? 24??
????????? 2019, ? ?????? ??????? ??? ?????????? ??? 24 ?????? 2019, ??? ??????? ???
?????

Société Générale SA

????

Ministre de l'Action et des Comptes publics,

? ? ?????????? (?????? ????),

????????? ??? ??? A. Arabadjiev, ?????? ???????, A. Kumin, T. von Danwitz (?????????),
P. G. Xuereb ??? I. Ziemele, ????????,

?????? ??????????: P. Pikamäe

?????????: A. Calot Escobar

?????? ??? ?????? ????????????????,

????????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????????:

– ? Société Générale SA, ?????????????? ??? ??? C. Rameix-Séguin, ??? ??? E. Meier
??? R. Torlet, avocats,

– ? ??????? ????????, ?????????????? ??? ??? P. Dodeller ??? ??? E. de Moustier, A.
Alidière ??? A.?L. Desjonquères,

– ? ??????? ????????, ?????????????? ??? ??? R. Kanitz ??? J. Möller,

– ? ??????? ????????, ?????????????? ??? ??? S. Jiménez García,

– ? ??????? ????????, ?????????????? ??? ??? G. Palmieri, ?????????????? ??? ??? G.
M. De Socio, avvocato dello Stato,

- ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? C. S. Schillemans ??? M. Bulterman,
- ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? S. Hartikainen,
- ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? H. Eklinder, C. Meyer?Seitz, H. Shev,
A. Falk ??? J. Lundberg,
- ?????????? ??? ?????? ????????, ?????????????? ??? ??? Z. Lavery,
??????????? ??? ??? R. Baldry, QC,
- ?????????? ????????, ?????????????? ??? ??? W. Roels ??? ??? N. Gossement,
?????? ??? ??????? ??? ???????, ??? ?????????????? ??? ??? ?? ?????????? ???
?????? ??? ??????? ??? ???????, ???
?????? ??? ???????

???????

1 ? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 63 ???.

2 ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? Société
Générale SA ??? ??? ministre de l'Action et des Comptes publics (????????? ??????
????????? ??? ???????????, ??????), ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??????
????? ?????????? ?? Société Générale Asset Management (SGAM) Banque (???:
SGAM Banque), ?????? ??? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? 2004 ??? 2005.

? ?????? ???????

? ?????????????? ???????

3 ?? ??? 10 ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 5 ??????? 1989 ??????
?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??? ??? ??????????
(???: ?????: ?????????? ???) ?????? ?? ??????:

«1. ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ??
?????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ???.

2. ????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ??? ???
????? ??? [...]».

4 ?? ??? 24, ?????????? 1, ??????? a, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ???

«?? ?????? ?? ???? ?????? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ??
????????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????
?????, ????, ?????? ?????????? ?? ???? ?????? ??????. ? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ??
??? ?????????? ?? ???? ?????????? ?????? ??????. ? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ??
????? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ??

– ?? ???? ?????? ?? ???? 10, 11, 12, 16 ?? 17 [...] ?? ???? ?????? ?? ???? ??
????????? ?? ???? ?, ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?? ???? ??
????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ??
????????? [...].».

? ?????????????? ??????

5 ?? ?????? 9 ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? 22 ?????? 1968 ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
??? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
?????????:

«1. a) ?? ?????????? ?? ???? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????.

b) ??? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? [...]».

2. ??? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? 3, 4 ?? 5 ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? [...]».

6 ??? ?? ?????? 24, ?????? b, ?????? ii, ??? ?????????? ?????? ?? ???? ?? ???? ??
????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?? ???? ??
?? ????:

«H ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? 9 ?? 17 ??
????? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??
?? ????:

? ?????????????? ??????

7 ?? ?????? 10 ?? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? 16 ?????? 1973 ??????
?? ?????????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ??????

????? ??? ???? ??????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ??????? ??? ?????????????? ???
????? ??? ???? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? (??? ????: ??????????????)
????? ??? ????:

«1. ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ??
????? ??? ???? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?? ??? ?????? ??? ??????.

2. ??????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ? ? ?????????? ???
????? ??? [...]».

8 ?? ????? 24, ?, ??????? b, ??? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ? ??? ?????? ??????????
????????????? ?? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????.

«???? ??? ???? ?? ?????????? ??? ?????? 8, 10, 11, 16 ??? 17 ??? ??? ?????? ?????????? ?
????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ???, ? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?? ??? ?????????? ????. ? ?? ??? ?????? ?????? ????, ? ?????? ??? ?????? ??
????????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????? 2, ?????????? 3, ?????? b, ??? ??? ?????? ???
????? ?????????????? ?? ??? ??? ?????????? [...]».

?? ?????? ??????

9 ?? ????? 39, ?????????? 1, ??? code général des impôts (????????? ??????????????
?????), ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ???
????? ??? (??? ????: ?????? ?????????? ??????), ??? ? ? ???:

«?? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? [...]».

10 ?? ????? 209, ?????? ?, ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??
?????????:

«?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ??? ??????????
????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ???
????? 34 ??? 45 [...] ??? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? [...]

11 ?? ????? 220, ?????????? 1, ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ???:

«a) ??? ??????????????????, ?? ??? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?? ??????????
??? ?????? ????, ??? ?????????????? ??? ?????? 108 ??? 119, 238septies B ??? 1678bis,
?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ? ??? ?? ?????? ??????, ?????????? ??? ?? ???
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
?????????.

?????????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ??? ?? ??? ??????????.

b) ???? ?????? ?? ??? ???? ???? 120 ??? 123 ?????????? ?????????????? ????????????, ?
????????? ?????????????? ?? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ???
????????????? ??? ??? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????,
???? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? [...]»

? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ????????

12 ? SGAM Banque, ??????? ?????????????? ??? ??????, ?????????? ??? ??
????????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ? Société Générale,
?????? ?????????????? ??? ??????.

13 ??? ?? ?????????? ??? ??? 2004 ??? 2005, ? SGAM Banque ???????????, ??????,
?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????, ??? ??? ?????o?????, ??????
???? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ? SGAM Banque, ? ????
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??????. ? ?????????????? ??????? ???
????????? ??? SGAM Banque ??? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?
????????? ??? ?????????? ???' ????, ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????????? ??????????
????? ?? ?????????? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ??? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????, ?? ?????????? ?? ???
??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ???????.

14 ???????, ? SGAM Banque ?????????? ??? ?????? ?????????????? ???????????, ?? ????
??????????, ?????? ????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???' ?????????? ???
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ????. ??? ??????? ???
????????? ????, ? SGAM Banque ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??????
??? ?????????? ?? ?? ??? ?????? ???????, ??? ?????? ?????????? ???????, ???
??????????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ???, ??
???? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ??? ??????. ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ??? ??
SGAM Banque ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ???????.

15 ??? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ??????, ? SGAM Banque ??????????, ??? ??????
????????? ?????????????? ??? ???????, ?? ?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ???,
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????????????
????????? ??? ?? ??? ?????? ????. ?? ?? ??????, ? SGAM Banque ?????????? ?? ??? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ??? ?????? ??? ?????? 2004 ??? 2005,
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??? ??? ??
????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???????.

16 ?????? ?????????? ???????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????
????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??
????????? ??? 3?? ?????????? 2011, ?? tribunal administratif de Montreuil (?????????)
????????? Montreuil, ??????) ?????? ??? ?????????? ??? Société Générale, ?? ????????
????????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ???
????????? ?? ?????? ??? 17?? ?????? 2016, ?? cour administrative d'appel de Versailles
(????????? ?????? ?????????, ??????) ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??
????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

17 ? Société Générale, ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ???
?? ? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??? 63 ???, ??????

18 ?? ?????? ??????????? ??????? ?? ?? ???? ?? ????? 220, ??????????? 1, ????????? ??, ??
?????? ??????????? ?????? ??????????? ?? ? ???????, ??? ?? ?????? ?? ??????????? ??
??????, ?? ?? ????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?? ?? ????? ?? ?? ????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ?? ????? ??????????? ?? ??, ??? ?? ????? ??????????? ?? ?? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ???????.

20 ????????, ?? ????? ?????????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????
????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??
????? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??
????? ??? ??? ???, ?????????? ?? ?????????????? ? ?????, ?? ?????????? ???, ?? ??????
????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????
????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???.

21 ?? ?? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??

????? ??? ??????????? ?????? ??? ?? ??????????? ?????? ??? ?????????????? ??? ???? ????
????????????? ??? ?????? ??????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? . ??? ???? ??
????? ???????????, ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
?? ??? ??????????, ??????????? ??? ?? ?????????, ?? ?????????? ?????? ??? ?? ??????????
????????? ???????????. ???, ? ??????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ??????
??? ?? ?????????? ??????????? ???????, ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ???
????????? ?? ?????? ??? ?????????? ???.

22 ?? ?????? ??????????? ???????????, ????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ???,
??????????, ??? ??? 47 ??? ?????????? ??? 20?? ????? 2008, Orange European Smallcap
Fund (C?194/06, EU:C:2008:289), ??? ??? ????? 28 ??? ?????????? ??? 24?? ?????????? 2018,
Sauvage ??? Lejeune (C?602/17, EU:C:2018:856), ??? ??? ?????? ?????????? ???, ????????
?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ? ?????? ??????????
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????.

23 ?? ?????? ??????????? ??????????? ???, ????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
??? ?????????? ???, ?? ??? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
???? ??????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??????????
???? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
???? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???.

24 ??? ??? ??????? ???, ?? Conseil d'Etat (????????? ??? ??????????) ?????????? ??
?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??????????
?????????? ???:

«??? ?? ?????? ??? ?????? [63 ???], ??? ?????????? ???, ?? ?????? ??? ??????????????
?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ??????????
????????????? ?? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? – ??? ??? ?????????? ??? ?? ??????
???? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ???
????? [??????? ???] ??????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????? ?????? ??? ?? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????;»

??? ??? ?????????????? ??????????

25 ?? ?? ?????????? ??????????? ???, ?? ?????? ?????????? ???, ???' ??????, ??
?????????? ?? ?? ??? 63 ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ??????
????? ??? ??? ??????, ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????

????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ??
??? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ???, ?????????? ?? ?? ??? ??????
????????? ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????? ??????
????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??????
????????????? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????.

26 ???????, ??? ?????? ??????????, ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????,
????????? ?? ?????? ??? ??????, ?? ??????? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?? ??????????????
????? ???, ??? ??????? ???, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? ??????????
????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?????? ?? 20??
????? 2008, Orange European Smallcap Fund, C?194/06, EU:C:2008:289, ??? 30, ???
????? ??? 4?? ?????????? 2016, Baudinet ?.., C?194/15, ?? ??????????????,
EU:C:2016:81, ??? 30 ??? ??? ?????????????? ??????????).

27 ???????, ??????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??
????? ??? ?? ?????? ???, ??????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??????? ?? ?? ??????????????
????????? ??? ?????? ?????? ??????????????, ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????? ??? (?????? ?? 10?? ?????????? 2011, Haribo
Lakritzen Hans Riegel et Österreichische Salinen, C?436/08 ??? C?437/08, EU:C:2011:61, ???
168 ??? ??? ?????????????? ??????????, ??? ?????? ??? 4?? ?????????? 2016, Baudinet
?.., C?194/15, ?? ??????????????, EU:C:2016:81, ??? 31).

28 ???????, ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????
????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
(?????? ?? 10?? ?????????? 2011, Haribo Lakritzen Hans Riegel ??? Österreichische
Salinen, C?436/08 ??? C?437/08, EU:C:2011:61, ??? 169 ??? ??? ??????????????
?????????, ??? ?????? ??? 4?? ?????????? 2016, Baudinet ?.., C?194/15, ??
?????????????, EU:C:2016:81, ??? 32).

29 ??? ?????? ???, ?????????????? ???, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?? ???
????? ?????????? ???, ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????????? ??? ??????, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? (?????? ?? 10?? ?????????? 2011, Haribo Lakritzen Hans Riegel ???
Österreichische Salinen, C?436/08 ??? C?437/08, EU:C:2011:61, ??? 170 ??? ???
????????? ??????????, ??? ?????? ??? 4?? ?????????? 2016, Baudinet ?..,
C?194/15, ?? ??????????????, EU:C:2016:81, ??? 33).

30 ??????, ??????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
??? ?????? ?????? ?????? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

??? ??? ?????????????? (????. ?????????? ??? 24?? ?????????? 2018, Sauvage ??? Lejeune, C?602/17, EU:C:2018:856, ????? 24, ??? ??? 14?? ?????? 2019, Jacob ??? Lennertz, C?174/18, EU:C:2019:205, ????? 25).

31 ?? ???????????, ??? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ??? SGAM Banque ??? ?????? ?????????????? ???
??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????, ??? ?????? ?????? ??????????
?????? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?? ?????? ??????????, ?? ??????
????????? ??? SGAM Banque, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????, ? ???
????????? ??? ?????? ??????????? ?? ??? ?????? ??????????.

32 ????? ?????? ??? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ????????, ??? ???? ??????? ???
????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ? ??????
????????? ??? ? Société Générale ??? ??? ??????? ?????????????? ??? ????? ????????, ???'
?????, ??? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ????? ??? ?????? ??? ??????????
?????????, ?????????? ??? ?? ?? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ? ??????????
?????????. ?? ?? ??? ????? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????? ???????, ??? ?? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?????????? ????, ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????????
?????????. ???????, ?? ?????? ??????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ???
?????????? ??? ??????? ?????????? ??? ?????????? ???, ??????????? ???
?????????? ???.

33 ?? ????????, ?? ?????????????? ??, ??, ?? ? ?????? ?????????? ??, ?? ?????? ??
?? ?????????? ??, ?? ?????????? ??, ?? ?????????? ??, ?? ?????????? ??, ?? ??????, ?? ??????
????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????, ??, ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??, ?? ?????????? ??, ??
????????? ??, ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??, ??
????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??, ??
????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??, ?? ?????? ??, ?? ?????????? ??, ??
????????? ??, ??.

34 ??????, ??? ?????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ????
????????????? ?????????? ??????????????, ? ??? ?????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????? ??? ????
????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???' ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ?????????? ??????????????. ??????????????, ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??????????????, ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?????? ??? ??????

35 ????? ???? ?????????????? ?????????? ???, ??? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ????
?????? ??????????, ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
??????, ??? ??????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ???
?????? ?? ??? ????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
????????? ??????????.

36 ? Société Générale ???????????, ????????, ?? ?? ?????????? ??????????????? ??, ??? ??
????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????
?????????? ?? ?? ?????? ??????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?????? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??

?????????, ?? ??????????, ??? ??? ??????? ??? ????? ?????????????? ??? ??????, ??
????????? ?????????????? ?????????????? ?? ??????? ??? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????.
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??????.

37 ???????, ?????????????? ???, ??? ?????? ??? ? Société Générale, ??? ??????
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? , ? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? , ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ?
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? , ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? , ?????? ??????????
????????? ??? ?????? , ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??????
????? ? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? 39,
????????? 1, ??? ?????? ?????????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????.

38 ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
????????? ??? ?????????? ? ?????????? , ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ???,
????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????????? , ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? , ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? 26 ??? ?????????? ?????????? , ???
????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? , ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? , ??
????????? ??? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
????????? ??????.

39 ???????, ??? ?????? ?? ?????? , ? ?????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ???
????? ?????????? , ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? (????.
????? ??? 12? ??? 1998, Gilly, C?336/96, EU:C:1998:221, ??? 46).

40 ??? ???????, ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
??, ?????? ? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??
????????? ?????? , ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ?????? ?????? , ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???, ?????????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? 63 ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ??????.

41 ? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? 28? ?????????? 2013,
Beker ??? Beker (C?168/11, EU:C:2013:117), ??? ??? 17? ?????????? 2015, Miljoen ??.
(C?10/14, C?14/14 ??? C?17/14, EU:C:2015:608), ??? ?????? ?????????? ? Société Générale,
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ???
????? ???, ??? ? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ???

????? ???? ???? ?????????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?? ???
????????????? ? ?????? ??????.

42 ?????, ? ??????? ??? 17?? ?????????? 2015, Miljoen ??. (C?10/14, C?14/14 ???
C?17/14, EU:C:2015:608), ??????? ??? ?????????? ??? ??????? ?????? ?????????? ???
????????? ?? ??? ??? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??
????? ? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ???????, ???, ??? ?????? ??? ??
????? ?????? ? ?????? ??? ?????? 28?? ?????????? 2013, Beker ??? Beker (C?168/11,
EU:C:2013:117), ? ?????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ??? ??
????????, ??? ?? ?????? ???????, ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????????
????? ??? ?????? ???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??
????????? ??? ???????????. ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?, ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
?????????. ???????, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????,
????? ?????? ??? ?????? ??????, ? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??
????????? ?????????? ??? ?????? ??????.

43 ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??????, ??? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????? ?? ??? ? ?????? ?????? ??? ?? ??? 63 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????
????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??
????? ??? ???, ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??
????? ??? ???.

??? ??? ?????????? ????

44 ?????? ??? ? ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ???
??? ?????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??, ?' ???
????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??????????
????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??
??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???.

??? ??? ?????? ????, ?? ?????????? (?????? ????) ??????????:

? ? ????? 63 ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ???
????? ??? ??????, ??? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???,
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??
????????? ??? ?????? ??? ??????.

(???????????)

* ???? ??? ??????????; ? ???????.